



즉시 배포용: 2022년 4월 7일

KATHY HOCHUL 주지사

## HOCHUL 주지사, 용수 인프라 프로젝트에 1억 8,900만 달러 지원 발표

*프로젝트, 수도권 지구, 센트럴 뉴욕, 미드 허드슨, 롱아일랜드, 미드허드슨, 모호크 밸리, 뉴욕시, 노스 컨트리, 서던 티어 및 웨스턴 뉴욕 지역에 위치*

Kathy Hochul 주지사는 오늘 뉴욕주 환경시설공사(Environmental Facilities Corporation, EFC) 이사회가 주 전역에 걸쳐 폐수 관리 및 식수관리를 위한 중요한 인프라 프로젝트를 추진하기 위해 9개 지방자치단체 및 고공 기관에 1억 8,900만 달러 이상의 자금을 지원하기로 승인했다고 발표했습니다. 이사회가 지급을 승인한 자금에는 단기 용자를 비롯해, 지역사회가 프로젝트 추진을 위한 자본에 접근할 수 있도록 하는 보조금, 최소 30년 이상 기존 프로젝트에 용자를 제공하여 지자체의 재정적 부담을 줄이는 한편 세금을 절약할 수 있는 단기 용자 등이 포함됩니다.

**Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다.** "우리 수도 시스템의 현대화는 인프라 탄력성 강화와 뉴욕 주민의 식수 접근성 확보를 위해 필수적입니다. 제 행정부는 주 전역의 주요 수도 인프라 프로젝트를 최우선으로 추진하게 되어 기쁩니다. 또한 이러한 자금 지원은 노후화된 수도 및 폐수 관리 시스템을 개혁하고 청정 수자원 접근성을 확대하며 공중 보건을 개선할 것입니다."

**Maureen A. Coleman 환경시설공사(Environmental Facilities Corporation, EFC) 대표 겸 최고경영자는 이렇게 말했습니다.** "이번 자금 지원은 주 전역의 지역사회에서 식수 및 폐수 프로젝트를 추진할 수 있도록 합니다. EFC는 수질 관리를 최우선으로 추진하여 지방 정부 파트너들이 환경을 보호하고 지역사회에 혜택을 주며 공중 보건 및 경제를 강화할 수 있는 중요한 프로젝트를 추진할 수 있도록 지원해주신 Hochul 주지사께 감사드립니다."

**환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) 커미셔너 겸 환경시설공사(Environmental Facilities Corporation, EFC) 이사회 의장인 Basil Seggos는 이렇게 말했습니다.** "Hochul 주지사는 우리 지역의 청정 수자원을 보호하고 미래 환경 위협을 견딜 수 있는 인프라 시스템을 건설하는 프로젝트에 주정부 자금을 지원하고 우선 과제로 삼았습니다. DEC는 주정부의 환경 시설 공사 및 주 전역의 지역사회와 협력하여 뉴욕의 노후한 식수 및 폐수 인프라 시스템을 강화할 수 있었던 것을 자랑스럽게 생각합니다."

**보건부(Department of Health) 커미셔너 Mary T. Bassett 박사는 이렇게 말했습니다.**  
"수질을 악화시키는 새로운 오염물질에 대한 규제 처리에서 적절한 폐수 처리까지 이번 자금 지원은 모든 뉴욕 주민의 건강과 웰빙 개선에 기여할 것입니다. 우리는 노후한 수도 및 섉틱 시스템 현대화 및 개선을 위해 노력하는 가운데, 이러한 지역사회를 지원하게 되어 기쁩니다."

이사회 승인에는 청정수 주 회전 기금(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 및 음용수 주 회전 기금(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF)을 통한 자금 조달과 물 인프라 개선법(Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) 에 따른 보조금 지급이 포함됩니다. 수상 인프라 자금 조달 기회에 대해 자세히 알아보려면 [EFC의 웹사이트](#)를 방문하십시오.

#### 승인된 청정수 프로젝트 자금:

- 오스위고 카운티 콘스탄티아 타운 - 콘스탄티아-번하드 베이 하수 지구(Constantia-Bernhards Bay Sewer District) 기획, 설계 및 건설을 비롯해 클리브랜드 빌리지 폐수 처리 시설(Village of Cleveland Wastewater Treatment Plant) 확장에 대한 5,000,000달러의 WIIA 보조금, 15,400,000달러의 단기 무이자 융자, 15,600,000 달러의 단기 시장이율 융자 등을 지원
- 더치스 카운티 피시킬 빌리지 - 폐수 처리 시설 업그레이드, 펌프 스테이션 업그레이드, 새로운 포스 메인 설치를 위한 4,125,000 달러의 WIIA 보조금, 17,375,000 달러의 단기 무이자 융자 지원.
- 루이스 카운티 오빌 빌리지 - 폐수 처리 개선을 위한 1,017,000 달러의 WIIA 보조금, 2,709,750 달러의 WIIA 보조금, 2,806,628 달러의 단기 무이자 융자, 5,041,250 달러의 단기 시장이율 융자 지원.
- 오네이다 카운티 롬 시 - 무산소 처리 개선을 위한 장기 무이자 융자 2,160,300 달러 지원.

#### 승인된 음용수 프로젝트 자금:

- 오렌지 카운티 플로리다 빌리지 - 여과 시스템 업그레이드를 위한 3,000,000 달러의 WIIA 보조금 및 2,290,000 달러의 단기 시장이자율 융자.
- 워싱턴 카운티 포트 에드워드 빌리지 - 약 7,650 피트의 노후 및 저소형 수도 본관 교체, 200,000 갤런 규모의 물저장 탱크 교체, 기존 부스터 펌프 스테이션 업그레이드를 위한 2,766,698 달러의 WIIA 보조금과 1,844,466 달러의 단기 시장이율 융자 지원.

- 델라웨어 카운티 호바트 빌리지 - 새로운 수조 설치, 기존 여과 펌프 교체, 철/망간 여과제 교체, 수자원 처리 플랜트 프로세스 파이핑 업그레이드를 위한 473,400 달러의 DWSRF 보조금, 315,600 달러의 단기 무이자 융자 지원.
- 나소 카운티의 맨하셋-레이크빌 수로 지구 - 새로운 산화 처리 시스템 설치, 시어링타운 로드 제1시설(Searingtown Road Plant No. 1)의 두 개의 유정에서 오염요소 제거를 위한 탄소 컨트랙터 설치를 위한 7,476,600 달러의 WIIA 보조금 지원.
- 뉴욕시 수도 금융 당국 - 크로튼 정수장 및 관련 시설(15차)의 설계 및 건설에 대한 100,000,000 달러의 단기 시장이율 융자 지원.

## 지방 정부에 청정 워터셰드 수요 조사 참여 독려

EFC는 지방자치단체에 뉴욕에서 3월 1일부터 EFC가 시작한 환경 보호청(Environmental Protection Agency, EPA) 청정 워터셰드 수요 조사(Clean Watersheds Needs Survey, CWNS) 참여를 독려하고 있습니다. 조사 참여는 향후 청정수 인프라 프로젝트에 자금을 조달하기 위해 뉴욕 주에 연방 청정수 리볼빙 펀드(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 자금을 얼마나 배정할지에 영향을 미칠 수 있습니다. 지방 자치단체는 EPA에 제출하기 위해 지역사회의 폐수 인프라 필요성에 대한 EFC 문서를 제출해야 합니다. [www.efc.ny.gov/needs](http://www.efc.ny.gov/needs)에서 서류를 제출하고 제출 관련 지원을 받을 수 있습니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[구독 취소](#)